



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

НАКАЗ

13 04 2021

м. Київ

№ 199

Про перейменування Львівського
національного аграрного університету та
його відокремлених структурних підрозділів

Відповідно до пункту 5 частини другої статті 12, пункту 13 частини першої статті 13, статті 28 Закону України «Про вищу освіту», статей 15-16 Закону України «Про державну реєстрацію юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань», пункту 8 Положення про Міністерство освіти і науки України, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 16.10.2014 № 630 (із змінами), враховуючи рішення Вченої ради Львівського національного аграрного університету від 23.03.2021 (протокол № 6), рішення конференції трудового колективу Львівського національного аграрного університету від 28.04.2021 (протокол № 2) та подання Львівського національного аграрного університету від 26.05.2021 № 01-20-01/3-465

НАКАЗУЮ:

1. Перейменувати Львівський національний аграрний університет (код ЄДРПОУ: 00493735) на Львівський національний університет природокористування.

2. Погодитися з рішенням Вченої ради Львівського національного аграрного університету щодо перейменування відокремлених структурних підрозділів Львівського національного аграрного університету та перейменувати:

1) Вишнянський коледж Львівського національного аграрного університету (код ЄДРПОУ ВП: 34387399) на Відокремлений структурний підрозділ «Вишнянський фаховий коледж Львівського національного університету природокористування»;

2) Горохівський коледж Львівського національного аграрного університету (код ЄДРПОУ ВП: 34387404) на Відокремлений структурний підрозділ «Горохівський фаховий коледж Львівського національного університету природокористування»;

3) Екологічний коледж Львівського національного аграрного університету (код ЄДРПОУ ВП: 34387378) на Відокремлений структурний підрозділ «Екологічний коледж Львівського національного університету природокористування».



Заступник начальника
Відділу документообігу

Людмила
Понеторська

підрозділ «Львівський фаховий коледж Львівського національного університету природокористування»;

4) Золочівський коледж Львівського національного аграрного університету (код ЄДРПОУ ВП: 00728440) на Відокремлений структурний підрозділ «Золочівський фаховий коледж Львівського національного університету природокористування»;

5) Івано-Франківський коледж Львівського національного аграрного університету (код ЄДРПОУ ВП: 35171187) на Відокремлений структурний підрозділ «Івано-Франківський фаховий коледж Львівського національного університету природокористування»;

б) Стрийський коледж Львівського національного аграрного університету (код ЄДРПОУ ВП: 34387362) на Відокремлений структурний підрозділ «Стрийський фаховий коледж Львівського національного університету природокористування»;

7) Тлумацький коледж Львівського національного аграрного університету (код ЄДРПОУ ВП: 35171171) на Відокремлений структурний підрозділ «Тлумацький фаховий коледж Львівського національного університету природокористування»;

8) Чернівецький коледж Львівського національного аграрного університету (код ЄДРПОУ ВП: 34387383) на Відокремлений структурний підрозділ «Чернівецький фаховий коледж Львівського національного університету природокористування».

3. Надати окремі права фінансово-господарської самостійності відокремленим структурним підрозділам Львівського національного університету природокористування, зазначеним у пункті 2 цього наказу, зокрема права вести окремий баланс, відкриття реєстраційного рахунку в органах Державної казначейської служби з правом мати код мережі, мати печатку та штамп.

4. Ректору Львівського національного аграрного університету
Снітинському В.:

1) подати на затвердження Статут у новій редакції та здійснити передбачені законодавством дії, пов'язані з перейменуванням закладу вищої освіти та відокремлених структурних підрозділів, зазначених у пункті 2 цього наказу;

2) поінформувати Міністерство освіти і науки України до 15 листопада 2021 року про вжиті заходи щодо виконання цього наказу.

5. Директору департаменту кадрового забезпечення Фурлет Н. внести відповідні зміни до контракту ректора Львівського національного аграрного університету.

Департаменту фінансування державних і загальнодержавних видатків (Ткаченко О.), управлінню бухгалтерського обліку та звітності (Данилюк М.) забезпечити фінансування:

Львівського національного університету природокористування з урахуванням бюджетних асигнувань, що затверджені для Львівського національного аграрного університету;

Заступник начальника
наклад в.в.з.и.у. документооб.у.

Людмила
Понетовська



2) Відокремленого структурного підрозділу «Вишнянський фаховий коледж Львівського національного університету природокористування» з урахуванням бюджетних асигнувань, що затверджені для Вишнянського коледжу Львівського національного аграрного університету;

3) Відокремленого структурного підрозділу «Горохівський фаховий коледж Львівського національного університету природокористування» з урахуванням бюджетних асигнувань, що затверджені для Горохівського коледжу Львівського національного аграрного університету;

4) Відокремленого структурного підрозділу «Львівський фаховий коледж Львівського національного університету природокористування» з урахуванням бюджетних асигнувань, що затверджені для Екологічного коледжу Львівського національного аграрного університету;

5) Відокремленого структурного підрозділу «Золочівський фаховий коледж Львівського національного університету природокористування» з урахуванням бюджетних асигнувань, що затверджені для Золочівського коледжу Львівського національного аграрного університету;

6) Відокремленого структурного підрозділу «Івано-Франківський фаховий коледж Львівського національного університету природокористування» з урахуванням бюджетних асигнувань, що затверджені для Івано-Франківського коледжу Львівського національного аграрного університету;

7) Відокремленого структурного підрозділу «Стрийський фаховий коледж Львівського національного університету природокористування» з урахуванням бюджетних асигнувань, що затверджені для Стрийського коледжу Львівського національного аграрного університету;

8) Відокремленого структурного підрозділу «Тлумацький фаховий коледж Львівського національного університету природокористування» з урахуванням бюджетних асигнувань, що затверджені для Тлумацького коледжу Львівського національного аграрного університету;

9) Відокремленого структурного підрозділу «Чернівецький фаховий коледж Львівського національного університету природокористування» з урахуванням бюджетних асигнувань, що затверджені для Чернівецького коледжу Львівського національного аграрного університету.

7. Визнати таким, що втратив чинність наказ Міністерства освіти і науки України від 28.05.2020 № 713 «Про перейменування відокремлених структурних підрозділів Львівського національного аграрного університету».

8. Департаменту забезпечення документообігу, контролю та інформаційних технологій (Єрко І.) у встановленому порядку зробити відмітку в справах архіву.

Контроль за виконанням цього наказу покласти на заступника Міністра з питань європейської інтеграції Вітренка А.



Сергій ШКАРЛЕТ

Заступник начальника
Відділу документообігу

Людмила
Понятовська

ORDER

13.07.2021

Kyiv

No.808

On renaming of the Lviv
National Agrarian University and
its separate structural units

According to paragraph 5 of Part Two of Article 12, paragraph 13 of part one of Article 13, Article 28 of the law of Ukraine "On higher education", articles 15-16 of the law of Ukraine "On state registration of legal entities, individual entrepreneurs and public organizations", paragraph 8 of the Regulations on the Ministry of Education and Science of Ukraine, approved by the resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine of 16.10.2014 No. 630 (as amended), considering the decision of the Academic Council of the Lviv National Agrarian University of 23.03.2021 (Protocol No. 6), the decision of the Conference of the labor collective of the Lviv National Agrarian University of 28.04.2021 (Protocol No. 2) and submission of the Lviv National Agrarian University of 26.05.2021 No. 01-20-01/3-465

ORDER:

1. To rename the Lviv National Agrarian University (EDRPOU code: 00493735) to the Lviv National Environmental University.

2. To agree with the decision of the Academic Council of the Lviv National Agrarian University to rename the separate structural divisions of the Lviv National Agrarian University and rename:

1) Vyshnianskyi College of the Lviv National Agrarian University (EDRPOU code: 34387399) to the Separate Structural Unit "Vyshnianskyi Professional College of the Lviv National Environmental University";

2) Horokhivskyi College of the Lviv National Agrarian University (EDRPOU code: 34387404) to the Separate Structural Unit "Horokhivskyi Professional College of the Lviv National Environmental University";

3) Environmental College of the Lviv National Agrarian University (EDRPOU code: 34387378) to the Separate Structural

*According to the original /signature/ Liudmyla Poniatovska
Deputy Head of the Office of Document Management*

/Round seal:

Office of the Document Management 1

MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENCE OF UKRAINE

Identification code 38621185/

Unit "Lviv Professional College of the Lviv National Environmental University";

4) Zolochiv College of the Lviv National Agrarian University (EDRPOU code: 00728440) to the Separate Structural Unit "Zolochiv Professional College of the Lviv National Environmental University";

5) Ivano-Frankivsk College of the Lviv National Agrarian University (EDRPOU code: 35171187) to the Separate Structural Unit "Ivano-Frankivsk Professional College of the Lviv National Environmental University";

6) Stryi College of the Lviv National Agrarian University (EDRPOU code: 34387362) to the Separate Structural Unit "Stryi Professional College of the Lviv National Environmental University";

7) Tlumach College of the Lviv National Agrarian University (EDRPOU code: 35171171) to the Separate Structural Unit "Tlumach Professional College of the Lviv National Environmental University";

8) Chernivtsi College of the Lviv National Agrarian University (EDRPOU code: 34387383) to the Separate Structural Unit "Chernivtsi Professional College of the Lviv National Environmental University".

3. To grant separate rights of financial and economic independence to the separate structural units of the Lviv National Environmental University specified in Paragraph 2 of this order, in particular the right to maintain a separate balance sheet, open a registration account with the State Treasury Service with the right to have a network code, seal, and stamp.

4. To the rector of the Lviv National Agrarian University Snitynskyi V.:

1) to submit for approval the Charter in a new edition and perform actions provided for by law related to the renaming of the higher education institution and separate structural units specified in Paragraph 2 of this order;

2) to inform the Ministry of Education and Science of Ukraine by November 15, 2021 on the measures taken to implement this order.

5. To the Director of the Human Resourcing Department Furlet N. to make the appropriate changes to the contract of the rector of the Lviv National Agrarian University.

6. To the Financing Department of State and National Expenditures (Tkachenko O.), Accounting and Reporting Administration (Polyvach L.) to provide financing of:

1) the Lviv National Environmental University taking into account the budget allocations approved for the Lviv National Agrarian University;

*According to the original /signature/ Liudmyla Poniatovska
Deputy Head of the Office of the Document Management*

/Round seal:

Office of the Document Management 1

MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENCE OF UKRAINE

Identification code 38621185/

2) the Separate Structural Unit "Vyshnianskyi Professional College of the Lviv National Environmental University" taking into account the budget allocations approved for the Vyshnianskyi College of the Lviv National Agrarian University;

3) the Separate Structural Unit "Horokhivskyi Professional College of the Lviv National Environmental University" taking into account the budget allocations approved for the Horokhivskyi College of the Lviv National Agrarian University;

4) the Separate Structural Unit "Lviv Professional College of the Lviv National Environmental University" taking into account the budget allocations approved for the Environmental College of the Lviv National Agrarian University;

5) the Separate Structural Unit "Zolochiv Professional College of the Lviv National Environmental University" taking into account the budget allocations approved for the Zolochiv College of the Lviv National Agrarian University;

6) the Separate Structural Unit "Ivano-Frankivsk Professional College of the Lviv National Environmental University" taking into account the budget allocations approved for the Ivano-Frankivsk College of the Lviv National Agrarian University;

7) the Separate Structural Unit "Stryi Professional College of the Lviv National Environmental University" taking into account the budget allocations approved for the Stryi College of the Lviv National Agrarian University;

8) the Separate Structural Unit "Tlymach Professional College of the Lviv National Environmental University" taking into account the budget allocations approved for the Tlymach College of the Lviv National Agrarian University;

9) the Separate Structural Unit "Chernivtsi Professional College of the Lviv National Environmental University" taking into account the budget allocations approved for the Chernivtsi College of the Lviv National Agrarian University.

7. To invalidate the order of the Ministry of Education and Science of Ukraine No. 713 of 28.05.2020 "On renaming of the separate structural units of the Lviv National Agrarian University".

8. To the Department of the Document Management, Control and Informational Technologies (Yerko I.) to make a mark in the archive cases in accordance with the established procedure.

9. To appoint the Deputy Minister of European Integration Vitrenko A. to control the implementation of this order.

/signature/ Serhiy SHKARLET

*According to the original /signature/ Liudmyla Poniatovska
Deputy Head of the Office of the Document Management*

/Round seal:

Office of the Document Management 1

MINISTRY OF EDUCATION AND SCIENCE OF UKRAINE

Identification code 38621185/

*True and correct translation.
Translation from Ukrainian into English is done
by the translator Samodurova Oksana.*

«Переклад вірний, відповідає оригіналові.
Переклад з української мови на англійську
зроблено перекладачем Самодуровою Оксаною.

Підпис перекладача

Місто Львів, Україна сімнадцятого серпня дві тисячі двадцять другого року.

Я, Махніцька Г.М., приватний нотаріус Львівського міського нотаріального округу, засвідчую справжність підпису перекладача Самодурової Оксани Богданівни, який зроблено у моїй присутності.

Особу перекладача встановлено, його дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № 1595

Приватний нотаріус

